

# Einladung

### **Stadt Erlangen**

# Revisionsausschuss

3. Sitzung • Mittwoch, 26.10.2016 • 16:00 Uhr • Kleiner Sitzungssaal, Rathaus

### Öffentliche Tagesordnung - 16:00 Uhr

Inhaltsverzeichnis siehe letzte Seite(n)

1.	Mitteilungen zur Kenntnis	
1.1.	Personelles - Vorstellung der neuen technischen Prüferin Hochbau	
1.2.	Prüfung im Stadtjugendamt - Sachgebiet 511-3 Lernstuben; Sachstand Ausschreibung Mittagsverpflegung	14/107/2016 Kenntnisnahme
1.3.	Prüfung im Standesamt - Verwaltungskosten im Personenstandswesen; Eigenschadensversicherung	14/098/2016 Kenntnisnahme
1.4.	Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2015 des Zweckverbandes Abfallwirtschaft in der Stadt Erlangen und im Landkreis Erlangen- Höchstadt	14/104/2016 Kenntnisnahme
1.5.	Überörtliche Prüfung bei der Stadt Erlangen; Sachstand	14/109/2016 Kenntnisnahme
2.	Fachamtsbudget und Arbeitsprogramm 2017 des Revisionsamtes	14/105/2016 Beschluss
3.	Feststellung des Jahresabschlusses 2012 der Stadt Erlangen und Entlastung des Oberbürgermeisters	14/101/2016 Beschluss
4.	Prüfung im Amt für Veterinärwesen und gesundheitlichen Verbraucherschutz - Abteilung Fleischhygiene -	14/108/2016 Beschluss
5.	Ermittlung des baulichen Zustands der städtischen Liegenschaften im Bereich Hoch- und Tiefbau mit anschließenden Empfehlungen für Verwaltung und Politik	14/089/2016 Beschluss
6.	Prüfung im Bauaufsichtsamt - Stellplatzablösungen -	14/100/2016 Beschluss
7.	Örtliche Prüfung des Jahresabschlusses des Entwässerungsbetriebes (EBE) für das Wirtschaftsjahr 2015	14/090/2016 Beschluss

8. Örtliche Prüfung des Jahresabschlusses des EB 77 für das Wirtschaftsjahr 2015

14/106/2016 Beschluss

9. Anfragen

#### Nicht öffentliche Tagesordnung

- siehe Anlage -

Ich darf Sie hiermit zu dieser Sitzung einladen.

Erlangen, den 14. Oktober 2016

**STADT ERLANGEN** gez. Robert Hüttner Vorsitzender des Revisionsausschusses

Falls Tagesordnungspunkte dieser Sitzung aus Zeitgründen auf den nächsten Termin verschoben werden müssen, bitten wir Sie, die entsprechenden Unterlagen aufzubewahren und erneut mitzubringen.

Die Sitzungsunterlagen können auch unter <u>www.ratsinfo.erlangen.de</u> abgerufen werden.

### Ö 1.2

#### Mitteilung zur Kenntnis

Geschäftszeichen: Verantwortliche/r: Vorlagennummer: OBM/14 Revisionsamt 14/107/2016

Prüfung im Stadtjugendamt - Sachgebiet 511-3 Lernstuben; Sachstand Ausschreibung Mittagsverpflegung

Beratungsfolge Termin N/Ö Vorlagenart Abstimmung

Revisionsausschuss 26.10.2016 Ö Kenntnisnahme

Beteiligte Dienststellen

#### I. Kenntnisnahme

Der Bericht der Verwaltung dient zur Kenntnis.

#### II. Sachbericht

Im Zuge der Behandlung des o. g. Prüfungsberichtes in der Sitzung des Revisionsausschusses am 03.03.2016 sprachen sich die Ausschussmitglieder dafür aus, die Ausschreibung nach Ziffer 4.1 (Mittagsverpflegung) des Prüfungsberichtes in Zusammenarbeit mit Amt 30 und Amt 14 durchzuführen. Auf Vorschlag von Frau Stadträtin Bailey wurde Amt 51 zudem gebeten, weitere Einrichtungen (Kitas etc.) nach Möglichkeit einzubeziehen (vgl. Protokollvermerk vom 03.03.2016).

Auf Anfrage teilte Amt 51/Herr Schüpferling am 25.08.2016 folgenden Sachstand mit:

"Wir warten in dieser Angelegenheit das Ergebnis des Fraktionsantrags Nr. 017/2016 der SPD mit dem Titel Biomodellstadt ab. In diesem Fraktionsantrag wird als Zielquote für Biomittagessen in KiTas 75 % angegeben. Sollte dieser Fraktionsantrag positiv entschieden werden, muss sich eine Ausschreibung für die Mittagsversorgung daran orientieren und die geforderten Ziele in eine Ausschreibung aufnehmen. Die zuständige Dienststelle ist nach meinem Kenntnisstand dabei, hier eine Richtungsentscheidung herbei zu führen. Erst nach dieser Entscheidung erscheint es uns sinnvoll, die Ausschreibung voranzutreiben."

Anlage: Protokollvermerk vom 03.03.2016

III. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift IV. Zum Vorgang

OBM/14/SKA-T. 2816 14/076/2016 Erlangen, 03.03.2016

Prüfung im Stadtjugendamt - Sachgebiet 511-3 Lernstuben -

I. Protokollvermerk aus der 1. Sitzung des Revisionsausschusses Tagesordnungspunkt 4 - öffentlich -

Vorsitzende/r:

#### **Protokollvermerk:**

Die Ausschussmitglieder sprechen sich dafür aus, die Ausschreibung nach Ziffer 4.1 (Mittagsverpflegung) des Prüfungsberichtes in Zusammenarbeit mit Amt 30 und Amt 14 durchzuführen. Auf Vorschlag von Frau Stadträtin Bailey wird Amt 51 gebeten, weitere Einrichtungen (Kitas etc.) nach Möglichkeit einzubeziehen.

- II. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift.
- III. Kopie an Amt 51 zum Weiteren.
- IV. Kopie an Amt 30 zur Kenntnis.
- V. Kopie an Amt 14/KMI zur Kenntnis.
- VI. Kopie an OBM zur Kenntnis.
- VII. Amt 14/VRA WV 01.09.2016.

gez.	
Stadtrat Hüttner	
	Schriftführer/in:
	gez.  Ruder

### Ö 1.3

#### Mitteilung zur Kenntnis

Geschäftszeichen: Verantwortliche/r: Vorlagennummer: OBM/14 Revisionsamt 14/098/2016

Prüfung im Standesamt - Verwaltungskosten im Personenstandswesen; Eigenschadensversicherung

Beratungsfolge Termin N/Ö Vorlagenart Abstimmung

Revisionsausschuss 26.10.2016 Ö Kenntnisnahme

Beteiligte Dienststellen

Amt 30

#### I. Kenntnisnahme

Der Bericht der Verwaltung dient zur Kenntnis.

#### II. Sachbericht

Im Zuge der Behandlung des o. g. Prüfungsberichtes in der Sitzung des Revisionsausschusses am 06.07.2016 baten die Ausschussmitglieder darum, die jährlichen Kosten für die Versicherungsprämie der Eigenschadensversicherung in der nächsten Sitzung mitzuteilen (siehe Protokollvermerk).

Von Amt 30 wurden hierzu folgende Informationen gegeben:

- Der Jahresbeitrag für die Eigenschadensversicherung beträgt 83.100 €, bei einem Selbstbehalt von 250 € pro Einzelfall (nicht enthalten ist der Beitrag für die Zusatzversicherungen "Parkscheinautomaten" und "Schlüsselverlust Schließanlage Rathaus"). Die Versicherungssumme beläuft sich seit März 2016 auf 250.000 € je Schadensfall. Die Erhöhung der Versicherungssumme wurde vorgenommen, damit neben den Schäden aus Verwaltungstätigkeit auch Schäden aus technischer Tätigkeit mitversichert sind.
- Kein Versicherungsschutz besteht für Schäden, die nicht innerhalb von sechs Jahren nach Eintritt des Schadens schriftlich bei der Versicherung angezeigt wurden.
- 2015 wurden 32 Fälle mit einem Gesamtbetrag von rund 81.000 € angemeldet, davon hat die Versicherung rund 50.000 € erstattet.

Anlage: Protokollvermerk vom 06.07.2016

III. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift IV. Zum Vorgang

OBM/14/SKA-T. 2816 14/087/2016 Erlangen, 06.07.2016

Prüfung im Standesamt - Verwaltungskosten im Personenstandswesen -

I. Protokollvermerk aus der 2. Sitzung des Revisionsausschusses Tagesordnungspunkt 6 - öffentlich -

Vorsitzende/r:

#### **Protokollvermerk:**

Auf Vorschlag von Frau Stadträtin Bailey bitten die Ausschussmitglieder darum, die jährlichen Kosten für die Versicherungsprämie der Eigenschadensversicherung in der nächsten Sitzung mitzuteilen.

II. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift.

gez.	
Stadtrat	
Hüttner	
	Schriftführer/in:
	gez.

Schornbaum

### Ö 1.4

### Mitteilung zur Kenntnis

Geschäftszeichen: Verantwortliche/r: Vorlagennummer: OBM/14 Revisionsamt 14/104/2016

Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2015 des Zweckverbandes Abfallwirtschaft in der Stadt Erlangen und im Landkreis Erlangen-Höchstadt

Beratungsfolge Termin N/Ö Vorlagenart Abstimmung

Revisionsausschuss 26.10.2016 Ö Kenntnisnahme

Beteiligte Dienststellen

#### I. Kenntnisnahme

Der Bericht der Verwaltung dient zur Kenntnis.

#### II. Sachbericht

Durch das Revisionsamt wurde die vorgenannte Prüfung (Nr. 08/2016) durchgeführt. Der Prüfungsbericht vom 10.10.2016 wurde dem Zweckverband zugeleitet und ist nicht im Revisionsausschuss zu behandeln. Die Rahmendaten stellen sich wie folgt dar:

Prüfungsanlass:	Beschluss der Verbandsversammlung vom 13.04.2016 aufgrund § 17 Abs. 2 Satz 2 der Verbandssatzung
Prüfungszeitraum:	03.06. bis 16.09.2016 (mit Unterbrechungen)
Prüfer/in:	Margit Klein
Zuständiges Gremium für die Behandlung des Prüfungsberichts:	Verbandsversammlung
Datum der Behandlung:	30.11.2016
Kostenerstattung:	ja
Prüfungsergebnis bzgl. Entlastung:	Es ergaben sich keine Anhaltspunkte, die einer Feststellung der Jahresrechnung und einer Entlastung entgegenstehen.

III. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift IV. Zum Vorgang

### Ö 1.5

#### Mitteilung zur Kenntnis

Geschäftszeichen: Verantwortliche/r: Vorlagennummer: OBM/14 Revisionsamt 14/109/2016

Überörtliche Prüfung bei der Stadt Erlangen; Sachstand

Beratungsfolge Termin N/Ö Vorlagenart Abstimmung

Revisionsausschuss 26.10.2016 Ö Kenntnisnahme

Beteiligte Dienststellen

**BKPV** 

#### I. Kenntnisnahme

Der Bericht der Verwaltung dient zur Kenntnis.

#### II. Sachbericht

Wie bereits berichtet, hat der Bayerische Kommunale Prüfungsverband (BKPV) im Februar 2016 mit der überörtlichen Prüfung bei der Stadt Erlangen begonnen. Die Prüfungshandlungen konnten zwischenzeitlich zu einem Großteil abgeschlossen werden.

Das Prüfungsverfahren befindet sich aktuell im Verfahren der Abstimmung der ersten Berichtsentwürfe mit den zuständigen Dienststellen. Von der Prüfung betroffen waren bzw. sind v. a. die Ämter 20, 50, 51, 66 sowie eGov.

Die Prüfung bezieht sich auf die fünf Haushaltsjahre 2008 bis 2012. Die Jahresabschlüsse 2013 und 2014 (die im September 2016 noch nicht vorlagen) konnten vom BKPV nicht in die laufende Prüfung einbezogen werden. Dies bedeutet, dass mit einem Vorliegen des Prüfungsberichts im ersten Halbjahr 2017 gerechnet werden kann.

Sobald der Prüfungsbericht vorliegt, wird dieser verwaltungsintern behandelt und mit entsprechenden Stellungnahmen der zuständigen Dienststellen in die Gremien eingebracht werden.

III. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift

IV.Zum Vorgang



Geschäftszeichen: Verantwortliche/r: Vorlagennummer: OBM/14 Revisionsamt 14/105/2016

Fachamtsbudget und Arbeitsprogramm 2017 des Revisionsamtes, siehe Arbeitsprogramm 2017 in gebundener Form ab Seite 19

Beratungsfolge Termin Ö/N Vorlagenart Abstimmung

Revisionsausschuss 26.10.2016 Ö Beschluss

#### Beteiligte Dienststellen

#### I. Antrag

- Dem Gesamtbudget (der Gesamtbudgethöhe) für das Revisionsamt wird zugestimmt.
   Eine endgültige Beratung und Beschlussfassung erfolgt im Haupt-, Finanz- und Personalausschuss und im Stadtrat.
- 2. Das Arbeitsprogramm 2017 des Revisionsamtes wird unter Berücksichtigung des noch festzustellenden Budgets inhaltlich beschlossen.

#### II. Begründung

Siehe Anlage

**Anlage:** Arbeitsprogramm 2017 des Revisionsamtes

III. Abstimmung siehe Anlage

IV. Beschlusskontrolle

V. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift

VI.Zum Vorgang

Ö 2

# Arbeitsprogramm 2017

Fachausschuss Amt Revisionsausschuss 14 / Revisionsamt 26.10.2016



# Arbeitsprogramm 2017

## Revisionsamt

Zuständiger Fachausschuss: Revisionsausschuss

Einbringung am: 26. Oktober 2016

Datum: 19. Juli 2016 gez. Liebetruth

Unterschrift Amtsleitung

Datum: 20. Juli 2016 gez. Dr. Janik

Unterschrift OBM

Erstelldatum: 26.07.2016 Seite 1 von 6

Fachausschuss Amt

Erstelldatum: 26.07.2016

Revisionsausschuss 14 / Revisionsamt 26.10.2016



Allgemeine Angaben <sup>1</sup>	
Verantwortlich	Thorsten Liebetruth
Beschreibung	Örtliche Kassen- und Rechnungsprüfung*, Korruptionsprävention
Auftragsgrundlage <sup>2</sup>	GO*, KommHV-Doppik*, RVO*
Zielgruppe	Oberbürgermeister, Revisionsausschuss, Stadtrat, gesamte Verwaltung
Ziele / Aufgaben	Erfüllung der gesetzlichen Aufgaben gemäß Art. 106 GO, Korruptionsprävention

Produktgruppen	
Untergeordnete Produktgruppen in eigener Verantwortung	1114 Rechnungsprüfung
Untergeordnete Produktgruppen mit anteiliger Verantwortung <sup>3</sup>	

<sup>\*)</sup> gesetzliche Pflichtaufgaben sind gemäß HFPA-Beschluss vom 12.05.2010 entsprechend zu kennzeichnen

Finanzdaten	2016 Ansatz (€)	2017 Entwurfsansatz (€)	
Budgetdaten <sup>4</sup>			
Summe Erträge (Sachmittel)	-20.600,00	-22.000,00	
Summe Aufwendungen (Sachmittel)	7.600,00 <sup>a)</sup>	17.600,00	<sup>a)</sup> siehe Hinweis auf der nächsten Seite
Saldo Sachkostenbudget (SKO - Budgetvolumen)	-13.000,00	-4.400,00	
Personalaufwand	987.100,00	947.800,00	
Budgetrücklage			
Stand 30.06.2016 <sup>5</sup>	45.009,76 <sup>b)</sup>		<sup>b)</sup> siehe Hinweis auf der nächsten Seite
Investitionen			
0300 Auszahlung aus Investiti- onstätigkeit	0	0	

Fachausschuss Amt

Erstelldatum: 26.07.2016

Revisionsausschuss 14 / Revisionsamt 26.10.2016



#### Hinweise:

<sup>&</sup>lt;sup>b)</sup> In der Budgetrücklage sind 5.009,76 € aus der Gutschrift für Personalkosten 1. Quartal 2016 enthalten. Im Rahmen der Einigungsgespräche mit der Kämmerei wurde vereinbart, dass die Budgetrücklage künftig maximal 40.000,00 € beträgt. Darüber hinausgehende Beträge werden an den allgemeinen Haushalt zurückgegeben.

Personal <sup>6</sup>			
Personalausstattung			
	Gesamt	Beamte	Tarifbeschäftigte
IST-Stand It. Stellenplan 2016	10,5	9	1,5
davon derzeit besetzt mit			
- Vollzeitkräften	8	5	3
- Teilzeitkräften	4	2	2
- Davon derzeit nicht besetzt "freiwillig" bzw. "gesperrt"			
Anmerkungen zu sonst. Beschäftigungsverhältnissen			
- Stundenkontingente			
- Saisonkräfte			
<ul> <li>Anzahl der Ausbildungsarbeits- plätze</li> <li>Verwaltungsbereich:</li> <li>gewerblicher Bereich</li> </ul>	1 QE3		
- Anzahl der bestellten Ausbilder/innen im Amt	2		
Personalentwicklung <sup>7</sup>			
- Anzahl der Beschäftigten, die im Jahr 2016 (Stand 30.06.2016) an externen, aus dem Amtsbudget finanzierten <sup>8</sup> Fortbildungen <sup>9</sup> teilge- nommen haben:	3		
- tatsächliche Budgetmittel für Fortbildungen 2016 (Stand 30.06.2016):	1.353,28		

<sup>&</sup>lt;sup>a)</sup> Im Zuge der Haushaltskonsolidierung wurde das Sachmittelbudget 2016 um 10.000,00 € gekürzt. Der Mittelbedarf muss aus der Budgetrücklage gedeckt werden.

Fachausschuss Amt Revisionsausschuss 14 / Revisionsamt 26.10.2016



Stellenplan 2017 <sup>10</sup>		
Beantragte Änderungen	Funktion + Stellenumfang	Stellenwert
(Übersicht <b>ohne Stellenwertänderungen</b> und <b>ohne Begründungstext</b> )	(VZ bzw. TZ-Anteile)	
Folgende <b>neue Planstellen</b> wurden von der Fachdienststelle beantragt	keine	-
Folgende Stelleneinzüge, Stellensperrungen und kw-Vermerke sind vorgesehen	keine	

Das Planstellenvolumen des Revisionsamtes von derzeit 10,5 Planstellen konnte seit mehr als 20 Jahren – trotz zusätzlicher Aufgaben, wie z.B. der Umstellung auf die Doppik – stabil gehalten werden.

#### **Arbeitsprogramm 2017**

auf Basis des IST-Personalstandes 2016<sup>11</sup>

Analysen, Fakten, Kennzahlen

Entwicklungstrends und Prognosen<sup>12</sup>

Herausforderungen

Langfristig strategische Ziele der Dienststelle

- Was wollen wir im nächsten Jahr erreichen?
- Was wollen wir dafür tun?

Erstelldatum: 26.07.2016

- Wie wollen wir das anpacken?
- Welche Ressourcen stehen dafür zur Verfügung?

Die Aufgaben und Ziele der Dienststelle als unabhängiges Prüfungsorgan ergeben sich überwiegend aus den gesetzlichen Bestimmungen. Darüber hinaus wirkt das Revisionsamt in stadtinternen Arbeits- und Projektgruppen mit und steht anderen Dienststellen – im Rahmen der zeitlichen Möglichkeiten – bei Anfragen oder im Rahmen von Beratungen zur Verfügung. Zudem bearbeitet das Revisionsamt die Thematik Korruptionsprävention und begleitet städtische Baumaßnahmen im Stadium der Entwurfsplanung.

Beim Revisionsamt handelt es sich um eine Dienststelle, die nach den gesetzlichen Bestimmungen bei allen kreisfreien Städten eingerichtet sein muss.

#### Arbeitsschwerpunkte 2017:

- a) Durchführung der routinemäßigen Prüfungen gemäß dem gesetzlichen Auftrag
- b) Prüfung der städtischen Jahresabschlüsse 2013ff.
- c) Korruptionsprävention

Fachausschuss Amt Revisionsausschuss 14 / Revisionsamt 26.10.2016

Sta	ıdt	Erl	ang	gen

#### Sofern Stellenplananträge für 2017 gestellt wurden:

Anträge auf Stellenneuschaffungen wurden zum Stellenplan 2017 nicht gestellt.

#### **DMS-Einführung**

Die DMS-Einführung wurde im Jahr 2014 bereits abgeschlossen.

### Übergeordnetes strategisches Ziel "Inklusion"

 Welche Maßnahmen zur Erweiterung der Inklusion sind vorgesehen? Es sind keine neuen Maßnahmen geplant.

Fachausschuss Amt **Revisionsausschuss** 14 / Revisionsamt

26.10.2016



#### <sup>1</sup> Bearbeitungshinweise in den Endnoten

Die Endnoten werden in der Regel nicht ausgedruckt. Falls Sie die Endnoten doch ausdrucken wollen, müssen sie unter: Datei > Optionen > Anzeige > Druckoptionen > "Ausgeblendeten Text drucken" einen Haken setzen.

Die Ämter sollten zudem in den Haushaltsberatungen auf Nachfrage den aktuellen Stand benennen können.

Erstelldatum: 26.07.2016

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Pflichtaufgaben sind gemäß HFPA Beschluss vom 12.05.2010 mit \* zu kennzeichnen

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Möglichst mit Hinweis auf andere Dienststellen, die ebenfalls Leistungen für diese Produktgruppe erbringen

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> analog Kontenschema KTO\_SKO

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Der Stand der Rücklage zum 30.06.2016 berechnet sich wie folgt: Stand der Budgetrücklage am 01.01.2015 + Budgetübertrag 2015 = Stand der Budgetrücklage am 31.12.2015 + Personalgutschriften 1. Quartal 2016 abzüglich Rücklagenentnahmen in 2016 = Budgetstand 30.06.2016.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> Darstellung bitte entsprechend aktuellem Stellenplan 2016 ohne Planstellennummern und ohne Namen der Stelleninhaber/-innen. Das Arbeitsprogramm wird auf der Homepage der Stadt Erlangen veröffentlicht. Bitte darauf achten, dass das Arbeitsprogramm keine personenbezogenen Daten enthält! (Weitergehende Differenzierung z.B. in "Beamte, Tarifbeschäftigte" oder in "männliche und weibliche Beschäftigte" oder nach Abteilungen, Sachgebieten usw. liegt im Ermessen der Fachdienststellen)

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> Die Angaben erfolgen aufgrund Nr. 3.12.6 der AGA

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> Auch anteilig bezahlte Fortbildungen.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> Gemeint sind Fortbildungen außerhalb der Städteakademie und nicht stadtinterne Fortbildungen, wie z. B. die Teilnahme an speziellen Fachschulungen, aber auch Fachkongressen.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> Die Stellenplananträge werden als Anlage durch Amt 11 dem Arbeitsprogramm beigefügt.

<sup>&</sup>lt;sup>11</sup> Als Basis ist der im Arbeitsprogramm unter Personal - Personalausstattung aufgeführte IST-Stand It. Stellenplan 2016 zugrunde zu legen.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Sind für das Haushaltsjahr 2017 <u>umfassendere Veränderungen</u> bereits absehbar oder konkret geplant (organisatorische Veränderungen, Wegfall von Aufgaben, zusätzliche Aufgaben)? Ggf. wie wirken sich diese <u>geplanten Veränderungen auf die Arbeit</u> des Fachamtes aus (z. B. Qualität der Dienstleistung, Maßnahmen zur Geschäftsprozessoptimierung, Personalentwicklung, Beiträge zur Haushaltskonsolidierung usw.)?

Geschäftszeichen: Verantwortliche/r: Vorlagennummer: 14/101/2016 OBM/14 Revisionsamt

#### Feststellung des Jahresabschlusses 2012 der Stadt Erlangen und Entlastung des **Oberbürgermeisters**

Beratungsfolge	Termin	Ö/N Vorlagenart	Abstimmung
Revisionsausschuss	26.10.2016	6 Ö Beschluss	

#### Beteiligte Dienststellen

Amt 20

#### I. Antrag

- Der Revisionsausschuss empfiehlt dem Stadtrat, den Jahresabschluss 2012 der Stadt Erlangen zum 31.12.2012 in der im Prüfungsbericht vom 08.08.2016 abgedruckten Fassung festzustellen.
- 2. Der Revisionsausschuss empfiehlt dem Stadtrat, dem Oberbürgermeister für das Haushaltsjahr 2012 Entlastung zu erteilen.

Hinweis: Die Beschlussfassung zur Feststellung des Jahresabschlusses und zur Entlastung ist in der Sitzung des Stadtrates am 27.10.2016 vorgesehen.

#### II. Begründung

Der Stadtrat hat am 28.04.2005 beschlossen, anstelle des bisherigen kameralen Haushaltswesens den kaufmännischen Buchungsstil – Doppik – bei der Stadt Erlangen zum 01.01.2009 einzuführen. Aktuell befindet sich die Stadt im Prozess der Aufstellung und Prüfung von Jahresabschlüssen der vergangenen Wahlperiode.

Der Jahresabschluss 2012 wurde dem Haupt-, Finanz- und Personalausschuss am 09.03.2016 durch die Stadtkämmerei zur Kenntnis gebracht und offiziell dem Revisionsamt zur Prüfung übergeben. Mit der Vorlage des Prüfungsberichts vom 08.08.2016 über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2012 nahm das Revisionsamt seine Aufgaben nach Art. 103 Abs. 3 der Gemeindeordnung zeitnah wahr.

Der Prüfungsbericht dient dem Stadtrat als Grundlage zur Beurteilung, ob der Jahresabschluss 2012 gemäß Art. 102 Abs. 3 der Gemeindeordnung festgestellt und dem Oberbürgermeister Entlastung erteilt werden kann.

Mit der Feststellung wird das örtliche Prüfungsverfahren und damit die Rechnungslegung für das Haushaltsiahr 2012 förmlich abgeschlossen. Mit der Entlastung wird zum Ausdruck gebracht, dass mit der Abwicklung der Finanzwirtschaft Einverständnis besteht, die Ergebnisse gebilligt werden und auf haushaltsrechtliche Einwendungen verzichtet wird.

#### Anlagen:

- Gebundener Prüfungsbericht "Örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2012 der Stadt Erlangen" des Revisionsamtes (Nr. 04/2016) vom 08.08.2016 (siehe separate Verteilung)
- Stellungnahme der Stadtkämmerei vom 15.09.2016 (siehe separate Verteilung)

- III. Abstimmung siehe Anlage
- IV.Beschlusskontrolle
- V. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift
- VI.Zum Vorgang



Geschäftszeichen: Verantwortliche/r: Vorlagennummer: OBM/14 Revisionsamt 14/108/2016

Prüfung im Amt für Veterinärwesen und gesundheitlichen Verbraucherschutz - Abteilung Fleischhygiene -

Beratungsfolge	Termin	Ö/N Vorlagenart	Abstimmung
Revisionsausschuss	26.10.2016	Ö Beschluss	

#### Beteiligte Dienststellen

#### I. Antrag

Der Bericht des Revisionsamtes vom 21.09.2016 über die Prüfung im Amt für Veterinärwesen und gesundheitlichen Verbraucherschutz - Abteilung Fleischhygiene - (Nr. 09/2016) wird zustimmend zur Kenntnis genommen. Die Stellungnahme des Amtes für Veterinärwesen und gesundheitlichen Verbraucherschutz vom 22.09.2016 wurde zur Kenntnis gebracht.

#### II. Begründung

#### 1. Ergebnis/Wirkungen

(Welche Ergebnisse bzw. Wirkungen sollen erzielt werden?)

Mit der Beratung und Beschlussfassung im Revisionsausschuss wird der Prüfungsbericht verbindlich.

#### 2. Programme / Produkte / Leistungen / Auflagen

(Was soll getan werden, um die Ergebnisse bzw. Wirkungen zu erzielen?)

Die im Prüfungsbericht enthaltenen Prüfungsfeststellungen und -empfehlungen sind vom Amt für Veterinärwesen und gesundheitlichen Verbraucherschutz umzusetzen und zu beachten.

#### 3. Prozesse und Strukturen

(Wie sollen die Programme / Leistungsangebote erbracht werden?)

Steht im pflichtgemäßen Ermessen des Amtes für Veterinärwesen und gesundheitlichen Verbraucherschutz.

#### 4. Ressourcen

(Welche Ressourcen sind zur Realisierung des Leistungsangebotes erforderlich?)

---

# III. Abstimmung siehe Anlage

IV. Beschlusskontrolle

V. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift

VI.Zum Vorgang

Geschäftszeichen: Verantwortliche/r: Vorlagennummer: 14/089/2016 OBM/14 Revisionsamt

Ermittlung des baulichen Zustands der städtischen Liegenschaften im Bereich Hoch- und Tiefbau mit anschließenden Empfehlungen für Verwaltung und Politik

Ö/N Vorlagenart Beratungsfolge Termin **Abstimmung** 

Revisionsausschuss 26.10.2016 Ö Beschluss

Beteiligte Dienststellen

#### I. Antrag

Der Bericht des Revisionsamtes vom 11.08.2016 über die Ermittlung des baulichen Zustands der städtischen Liegenschaften im Bereich Hoch- und Tiefbau mit anschließenden Empfehlungen für Verwaltung und Politik (Nr. 01/2016) wird zustimmend zur Kenntnis genommen. Die Stellungnahme des Tiefbauamtes vom 24.08.2016 wurde zur Kenntnis gebracht.

#### II. Begründung

#### 1. Ergebnis/Wirkungen

(Welche Ergebnisse bzw. Wirkungen sollen erzielt werden?)

Mit der Beratung und Beschlussfassung im Revisionsausschuss wird der Prüfungsbericht verbindlich. Das Amt für Gebäudemanagement hat keine Stellungnahme abgegeben und damit signalisiert, dass mit den wesentlichen Aussagen im Prüfungsbericht Einverständnis besteht.

#### 2. Programme / Produkte / Leistungen / Auflagen

(Was soll getan werden, um die Ergebnisse bzw. Wirkungen zu erzielen?)

Die im Prüfungsbericht enthaltenen Prüfungsfeststellungen und -empfehlungen sind von den beteiligten Dienststellen umzusetzen und zu beachten.

#### 3. Prozesse und Strukturen

(Wie sollen die Programme / Leistungsangebote erbracht werden?)

Steht im pflichtgemäßen Ermessen der beteiligten Dienststellen.

#### 4. Ressourcen

(Welche Ressourcen sind zur Realisierung des Leistungsangebotes erforderlich?)

#### III. Abstimmung siehe Anlage

IV. Beschlusskontrolle

V. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift

VI.Zum Vorgang

### Ö 6

#### 6

#### Beschlussvorlage

Geschäftszeichen: Verantwortliche/r: Vorlagennummer: OBM/14 Revisionsamt 14/100/2016

#### Prüfung im Bauaufsichtsamt - Stellplatzablösungen -

Beratungsfolge	Termin	Ö/N Vorlagenart	Abstimmung
Revisionsausschuss	26.10.2016	5 Ö Beschluss	

#### Beteiligte Dienststellen

#### I. Antrag

Der Bericht des Revisionsamtes vom 01.09.2016 über die Prüfung im Bauaufsichtsamt - Stellplatzablöse - (Nr. 05/2016) wird zustimmend zur Kenntnis genommen. Die Stellungnahme des Bauaufsichtsamtes vom 14.09.2016 wurde zur Kenntnis gebracht.

#### II. Begründung

#### 1. Ergebnis/Wirkungen

(Welche Ergebnisse bzw. Wirkungen sollen erzielt werden?)

Mit der Beratung und Beschlussfassung im Revisionsausschuss wird der Prüfungsbericht verbindlich.

#### 2. Programme / Produkte / Leistungen / Auflagen

(Was soll getan werden, um die Ergebnisse bzw. Wirkungen zu erzielen?)

Die im Prüfungsbericht enthaltenen Prüfungsfeststellungen und -empfehlungen sind vom Bauaufsichtsamt umzusetzen und zu beachten.

#### 3. Prozesse und Strukturen

(Wie sollen die Programme / Leistungsangebote erbracht werden?)

Steht im pflichtgemäßen Ermessen des Bauaufsichtsamtes.

#### 4. Ressourcen

(Welche Ressourcen sind zur Realisierung des Leistungsangebotes erforderlich?)

---

# III. Abstimmung siehe Anlage

- IV. Beschlusskontrolle
- V. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift
- VI.Zum Vorgang

Geschäftszeichen: Verantwortliche/r: Vorlagennummer: OBM/14 Revisionsamt 14/090/2016

# Örtliche Prüfung des Jahresabschlusses des Entwässerungsbetriebes (EBE) für das Wirtschaftsjahr 2015

Beratungsfolge	Termin	Ö/N Vorlagenart	Abstimmung
Revisionsausschuss	26.10.2016	Ö Beschluss	

#### Beteiligte Dienststellen

#### I. Antrag

Der Bericht des Revisionsamtes vom 04.08.2016 über die Prüfung des Jahresabschlusses des Entwässerungsbetriebes (EBE) für das Wirtschaftsjahr 2015 (Nr. 06/2016) wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

Dem Stadtrat wird vorgeschlagen,

- den Jahresabschluss 2015 gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festzustellen und
- der Werkleitung für das Wirtschaftsjahr 2015 Entlastung zu erteilen.

### II. Begründung

#### 1. Ergebnis/Wirkungen

(Welche Ergebnisse bzw. Wirkungen sollen erzielt werden?)

Mit der Beratung und Beschlussfassung im Revisionsausschuss wird der Prüfungsbericht verbindlich. Der EBE hat keine Stellungnahme abgegeben und damit signalisiert, dass mit den wesentlichen Aussagen im Prüfungsbericht Einverständnis besteht.

#### 2. Programme / Produkte / Leistungen / Auflagen

(Was soll getan werden, um die Ergebnisse bzw. Wirkungen zu erzielen?)

Die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses war innerhalb von 12 Monaten nach Abschluss des Wirtschaftsjahres durchzuführen (Art. 103 Abs. 4 GO).

Mit der Vorlage des Berichtes vom 04.08.2016 über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2015 nahm das Revisionsamt seine Aufgabe nach Art. 103 Abs. 3 GO wahr.

Der Bericht dient dem Revisionsausschuss als Grundlage zur Beurteilung, ob dem Stadtrat vorgeschlagen werden kann, den Jahresabschluss gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festzustellen und der Werkleitung Entlastung zu erteilen.

#### 3. Prozesse und Strukturen

(Wie sollen die Programme / Leistungsangebote erbracht werden?)

---

#### 4. Ressourcen

(Welche Ressourcen sind zur Realisierung des Leistungsangebotes erforderlich?)

---

- III. Abstimmung siehe Anlage
- IV.Beschlusskontrolle
- V. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift
- VI.Zum Vorgang

Geschäftszeichen: Verantwortliche/r: Vorlagennummer: OBM/14 Revisionsamt 14/106/2016

#### Örtliche Prüfung des Jahresabschlusses des EB 77 für das Wirtschaftsjahr 2015

Beratungsfolge	Termin	Ö/N Vorlagenart	Abstimmung
Revisionsausschuss	26.10.2016	Ö Beschluss	

#### Beteiligte Dienststellen

#### I. Antrag

Der Bericht des Revisionsamtes vom 20.09.2016 über die Prüfung des Jahresabschlusses des EB 77 für das Wirtschaftsjahr 2015 (Nr. 10/2016) wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

Dem Stadtrat wird vorgeschlagen,

- den Jahresabschluss 2015 gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festzustellen und
- der Werkleitung für das Wirtschaftsjahr 2015 Entlastung zu erteilen.

#### II. Begründung

#### 1. Ergebnis/Wirkungen

(Welche Ergebnisse bzw. Wirkungen sollen erzielt werden?)

Mit der Beratung und Beschlussfassung im Revisionsausschuss wird der Prüfungsbericht verbindlich. Der EB 77 hat keine Stellungnahme abgegeben und damit signalisiert, dass mit den wesentlichen Aussagen im Prüfungsbericht Einverständnis besteht.

#### 2. Programme / Produkte / Leistungen / Auflagen

(Was soll getan werden, um die Ergebnisse bzw. Wirkungen zu erzielen?)

Die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses war innerhalb von 12 Monaten nach Abschluss des Wirtschaftsjahres durchzuführen (Art. 103 Abs. 4 GO).

Mit der Vorlage des Berichtes vom 20.09.2016 über die örtliche Prüfung des Jahresabschlusses 2015 nahm das Revisionsamt seine Aufgabe nach Art. 103 Abs. 3 GO wahr.

Der Bericht dient dem Revisionsausschuss als Grundlage zur Beurteilung, ob dem Stadtrat vorgeschlagen werden kann, den Jahresabschluss gemäß Art. 102 Abs. 3 GO festzustellen und der Werkleitung Entlastung zu erteilen.

#### 3. Prozesse und Strukturen

(Wie sollen die Programme / Leistungsangebote erbracht werden?)

\_\_\_

#### 4. Ressourcen

(Welche Ressourcen sind zur Realisierung des Leistungsangebotes erforderlich?)

---

- III. Abstimmung siehe Anlage
- IV.Beschlusskontrolle
- V. Zur Aufnahme in die Sitzungsniederschrift
- VI.Zum Vorgang

# Inhaltsverzeichnis

Sitzungsdokumente	
Einladung -öffentlich-	1
Vorlagendokumente	
TOP Ö 1.2 Prüfung im Stadtjugendamt - Sachgebiet 511-3 Lernstuben; Sachstand A	4
Mitteilung zur Kenntnis 14/107/2016	3
Anlage: Protokollvermerk vom 03.03.2016 14/107/2016	4
TOP Ö 1.3 Prüfung im Standesamt - Verwaltungskosten im Personenstandswesen; E	Ξig
Mitteilung zur Kenntnis 14/098/2016	5
Protokollvermerk vom 06.07.2016 14/098/2016	6
TOP Ö 1.4 Örtliche Prüfung der Jahresrechnung 2015 des Zweckverbandes Abfallwi	r
Mitteilung zur Kenntnis 14/104/2016	7
TOP Ö 1.5 Überörtliche Prüfung bei der Stadt Erlangen; Sachstand	
Mitteilung zur Kenntnis 14/109/2016	8
TOP Ö 2 Fachamtsbudget und Arbeitsprogramm 2017 des Revisionsamtes	
Beschlussvorlage 14/105/2016	9
Anlage: Arbeitsprogramm 2017 des Revisionsamtes 14/105/2016	10
TOP Ö 3 Feststellung des Jahresabschlusses 2012 der Stadt Erlangen und Entlastu	
Beschlussvorlage 14/101/2016	16
TOP Ö 4 Prüfung im Amt für Veterinärwesen und gesundheitlichen Verbraucherschu	
Beschlussvorlage 14/108/2016	18
TOP Ö 5 Ermittlung des baulichen Zustands der städtischen Liegenschaften im Ber	
Beschlussvorlage 14/089/2016	19
TOP Ö 6 Prüfung im Bauaufsichtsamt - Stellplatzablösungen -	
Beschlussvorlage 14/100/2016	20
TOP Ö 7 Örtliche Prüfung des Jahresabschlusses des Entwässerungsbetriebes (EBI	
Beschlussvorlage 14/090/2016	21
TOP Ö 8 Örtliche Prüfung des Jahresabschlusses des EB 77 für das Wirtschaftsjah	
Beschlussvorlage 14/106/2016	23
Inhaltsverzeichnis	25